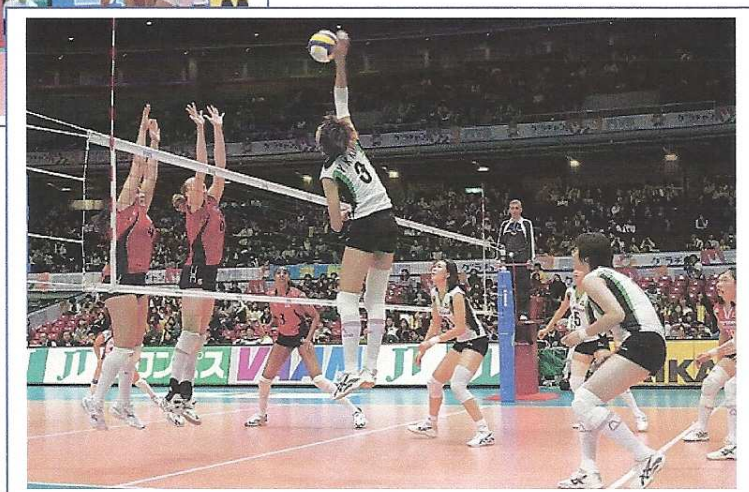
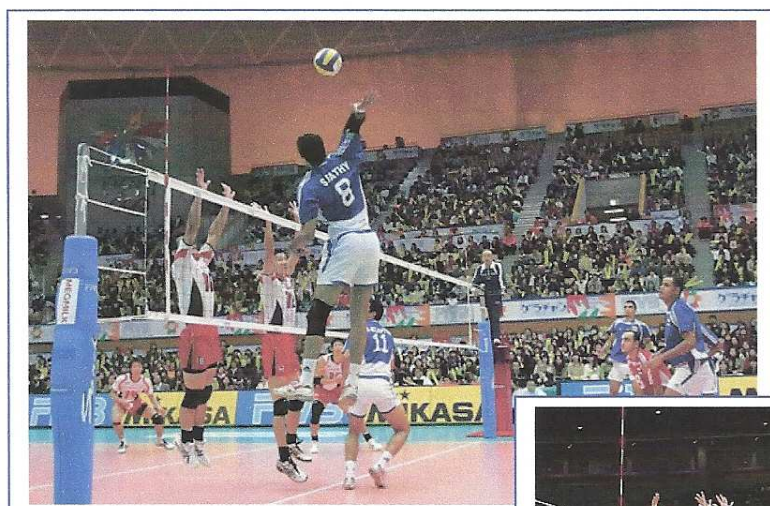


**PIER ANTONIO DEANGELIS**

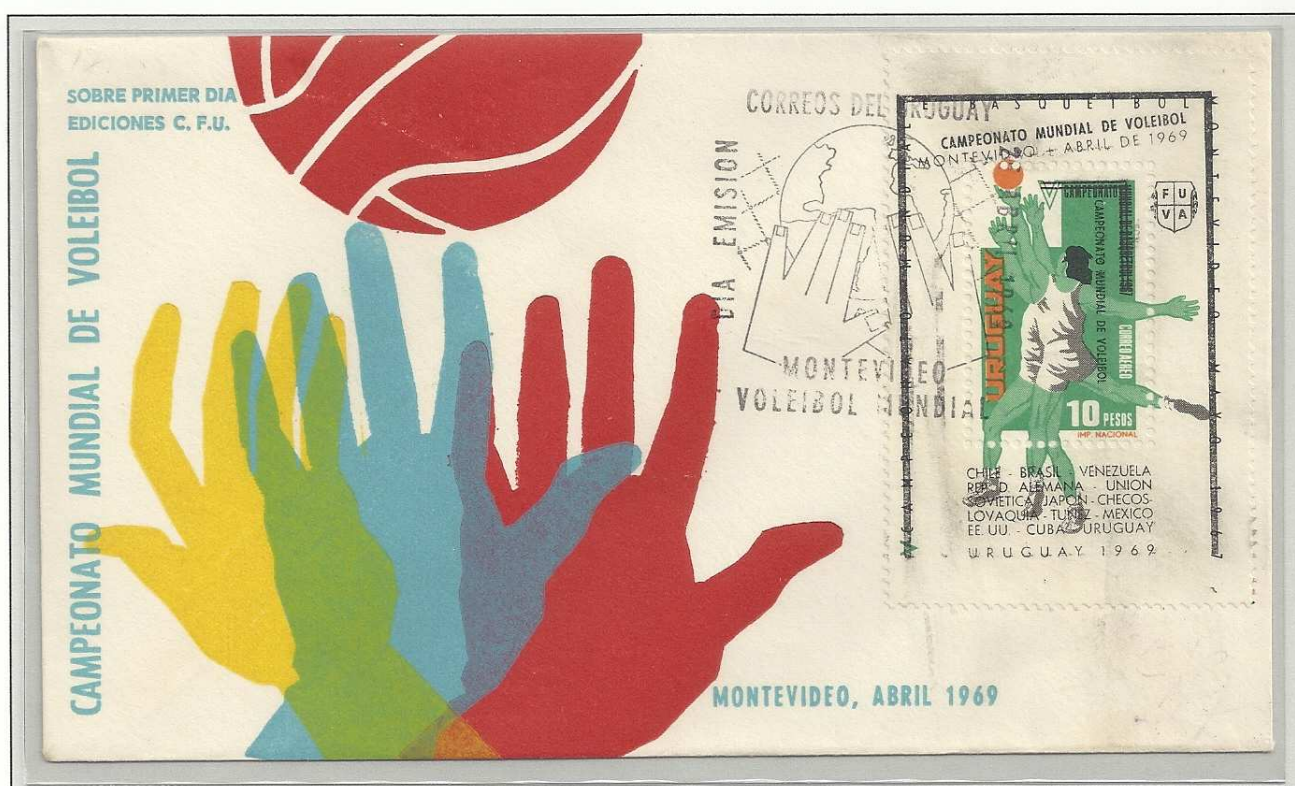
# **VOLLEY BALL / PALLAVOLO E ..... BEACH-VOLLEY**



# TORNEO DEI CINQUE CONTINENTI TOURNAMENT OF THE FIVE CONTINENTS

Dal 14 al 28 aprile 1969 fu organizzato a Montevideo in Uruguay, un torneo denominato dei "Cinque Continenti". Vi partecipano: Brasile, Cile, Venezuela, D.D.R., U.R.S.S., Giappone, Cecoslovacchia, Tunisia, Messico, Cuba, Uruguay ed una selezione Europea. Questa manifestazione è considerata come una edizione straordinaria dei campionati mondiali considerando il livello delle nazionali presenti.

*From 14 April to 28th, 1969 was organized in Montevideo In Uruguay, a called tournament of the "Five Continents". They the participants: Brazil, Chile, Venezuela, D.D.R., U.R.S.S., Japan, Czechoslovakia, Tunisia, Mexico, Cuba, Uruguay and an European selection. This demonstrations is considered as an extraordinary edition of the worldwide championships taking into consideration the level of the national ones presents.*



1969 – MONTEVIDEO

1° D.D.R.

2° CZECHOSLOVAKIA

## **COPPA DEL MONDO** **WORLD CUP**

**Alla Coppa del Mondo vi partecipano le nazionali campioni continentali e la squadra campione mondiale in carica. La prima edizione a Varsavia (Polonia) nel 1965 per il settore maschile. Mentre la prima edizione femminile si gioca a Montevideo (Uruguay) nel 1973. La Coppa del Mondo ha scadenza quadriennale e dal 1977 ha sede fissa in Giappone, sia per il maschile che per il femminile, grazie alla disponibilità di un importante sponsor che copre tutte le ingenti spese.**

*At the World Cup the national ones participate there sample continental and the worldwide champion team in charge. The first edition in Warsaw (Poland) in 1965 for the male sector. While the first female edition plays him to Montevideo (Uruguay) in 1973. The World Cup has quadrennial expiry and since 1977 it has fixed place of business in Japan, for the male one and for the feminine, thanks to the availability of an important sponsor has and he covers all the heavy expenses.*



1965 - WARSZAWA

MASCHILE / men

1° C.C.C.P.

2° POLSKA

3° CECOSLOVENSKO

**1969 – OST BERLIN**

**MASCHILE / men**

**1° D.D.R.  
2° JAPAN  
3° C.C.C.P.**





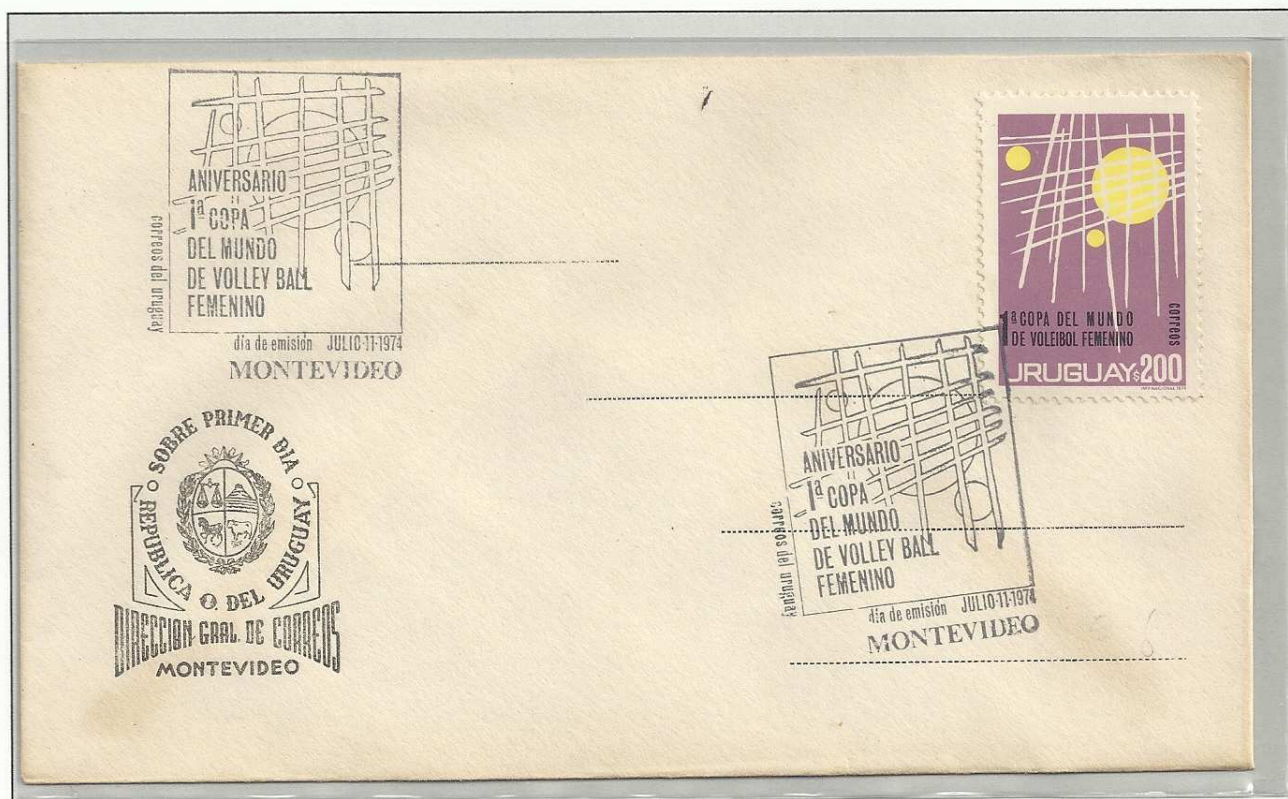


**Nel 1973 è annullata la Coppa del Mondo maschile e si disputa solo la quella femminile.**  
*In 1973 the World Male Cup is cancelled and one only disputes the that female one.*

## 1973 - MONTEVIDEO

**FEMMINILE / women**

- 1° U.R.S.S.**
- 2° JAPAN**
- 3° D.P.R. KOREA**



**Dal 1977 la Coppa del Mondo si disputa sempre in Giappone. U.R.S.S. prima nel settore maschile e Giappone in quello femminile.**

*Since 1977 the World Cup has always disputed herself in Japan. C.C.C.P. first in the male sector and Japan in that feminine.*

**MASCHILE / men**

**FEMMINILE / women**

**1977- TOKYO**

**1° U.R.S.S.  
2° JAPAN  
3° CUBA**

**1° JAPAN  
2° CUBA  
3° SOUTH KOREA**

小型記念通信日付印



使用開始日 昭和52年11月27日

図案説明 アイドルマークとバレーボール

1981- TOKYO

1981- OSAKA

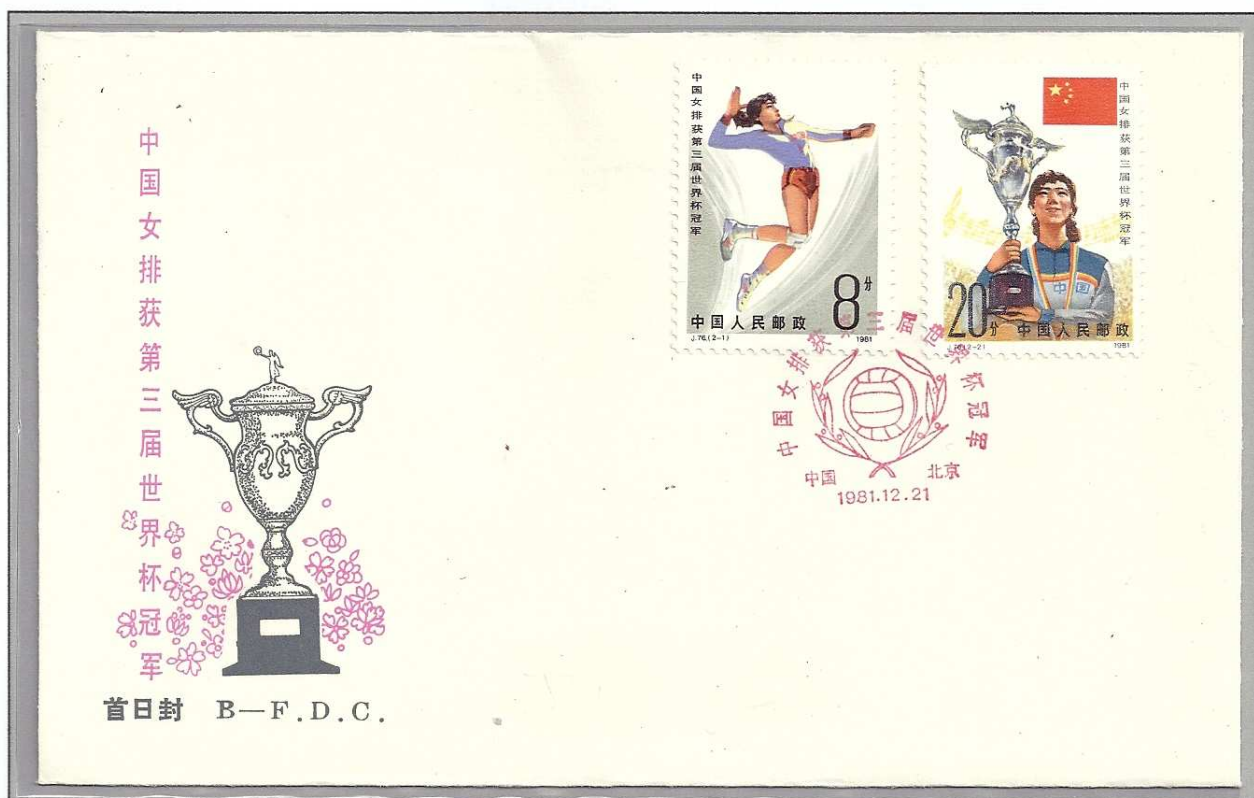
MASCHILE / men

FEMMINILE / women

1° U.R.S.S.  
2° CUBA  
3° BRASIL

1° CHINA  
2° JAPAN  
3° U.R.S.S.





**China vincitrice Coppa del Mondo 1981, annullo speciale Beijing**  
*celebration of the Chinese Female Volleyball Team winning World Cup 1981, special cancellation Beijing*



**China vincitrice Coppa del Mondo 1981, annullo speciale Guangzhou City - Guandong.**  
*special cancellation celebration of the Chinese Female Volleyball Team winning World Cup 1981, special cancellation Guangzhou City - Guandong.*



China vincitrice Coppa del Mondo 1981, annullo speciale Shanghai  
celebration of the Chinese Female Volleyball Team winning World Cup 1981, special cancellation Shanghai



China vincitrice Coppa del Mondo 1981, annullo speciale Hangzhou City - Zhejiang  
celebration of the Chinese Female Volleyball Team winning World Cup 1981, special cancellation Hangzhou City - Zhejiang



China vincitrice Coppa del Mondo 1981, annullo speciale Han Dan City - Hebei  
celebration of the Chinese Female Volleyball Team winning World Cup 1981, special cancellation Han Dan City - Hebei



# 中国女排获第三届世界杯冠军



孙晋芳



郎平



文婉兰



彭伟华



梁艳



周恩孜



李津民



陈平



张洁中



陈平



朱



陈平



第三届世界杯女子排球赛，一九八一年十一月在日本举行。

中国女子排球队经过艰苦奋战，以七战全胜的战绩夺得了冠军，为祖国争了光，为人民立了功。这次胜利大大鼓舞了全国人民奋发图强，振兴中华的爱国主义热忱。中华人民共和国邮电部特发行邮票一套，以资纪念。

邮票设计者：李印清

纪念卡设计者：张克让

邮戳设计者：卢天骄



曹洁



庄

China vincitrice Coppa del Mondo 1981, cartolina ufficiale  
celebration of the Chinese Female Volleyball Team winning World Cup 1981, official postcard



## 中国女排获第三届世界杯冠军

Chinese Women's Volleyball Team Wins  
the Third World Cup Championship

China vincitrice Coppa del Mondo 1981, folder ufficiale  
celebration of the Chinese Female Volleyball Team winning World Cup 1981, official folder

|                     | MASCHILE / men                                | FEMMINILE / women                  |
|---------------------|-----------------------------------------------|------------------------------------|
| <b>1985 - TOKYO</b> | 1° U.S.A.<br>2° C.C.C.P.<br>3° CESHOSLOVENSKO | 1° CHINA<br>2° CUBA<br>3° C.C.C.P. |

### **1989 - TOKYO**

**MASCHILE / men**

1° CUBA  
2° ITALIA  
3° C.C.C.P.

### **1989 - NAGOYA**

**FEMMINILE / women**

1° CUBA  
2° C.C.C.P.  
3° CHINA

### **1991 - TOKYO**

**MASCHILE / men**

1° C.C.C.P.  
2° CHINA  
3° U.S.A.

### **1991 - OSAKA**

**FEMMINILE / women**

1° CUBA  
2° CHINA  
3° C.C.C.P.

### **1995 - TOKYO**

**MASCHILE / men**

1° ITALIA  
2° NEDERLAND  
3° BRASIL

### **1995 - OSAKA**

**FEMMINILE / women**

1° CUBA  
2° BRASIL  
3° CHINA

### **1999 - TOKYO**

**MASCHILE / men**

1° RUSSIA  
2° CUBA  
3° ITALIA

### **1999 - OSAKA**

**FEMMINILE / women**

1° CUBA  
2° CHINA  
3° BRASIL

2003 - TOKYO

2003 - OSAKA

MASCHILE / men

FEMMINILE / women

1° BRASIL  
2° ITALIA  
3° SRBIJA I CRNA GORA

1° CHINA  
2° BRASIL  
3° U.S.A.

85760788



中国邮政  
贺年(有奖)明信片  
Post of China



国家邮政局发行  
Issued by the State Postal Bureau

邮政编码

COPPA DEL MONDO 2003

自行剪下兑奖无效

R10组 N° 966312

二零零二年二月二十六日开奖，二月二十七日公布中奖号码。二月一日至五月一日兑奖有效。中奖号码刊登在公布日的人民日报、中国邮政报及183网站(<http://www.183.com.cn>)上。兑奖时，领奖人须持此片及有效证件领奖。号码涂损、无号、自行剪下无效。

China vincitrice Coppa del Mondo 2003, annullo speciale Beijing  
celebration of the Chinese Female Volleyball Team winning World Cup 2003, special cancellation Beijing

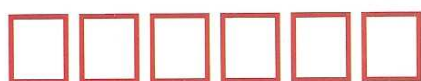


中国队夺得第九届世界杯  
女排赛冠军纪念



邮政编码:

China vincitrice Coppa del Mondo 2003,  
annullo speciale Beijing e francobollo con bandella personalizzata  
celebration of the Chinese Female Volleyball Team winning World Cup 2003,  
special cancellation Beijing and stamp with personalized



向中国女排学习  
雅典奥运再创辉煌  
台山南桥邮局 2004年3月



南航服务品牌——真诚 9000  
China Southern Airlines' quality service - Warm Heart 9000

国家邮政局发行  
Issued by the State Postal Bureau

中国邮政明信片

Postcard  
The People's Republic of China



台山杯雄壮中国女排  
广东迎四时抗赛  
中国女排VS台山男排  
广东 2004.3.3 台山

19 邮政编码

China vincitrice Coppa del Mondo 2003, cachet Taishan City  
celebration of the Chinese Female Volleyball Team winning World Cup 2003, cachet Taishan City

**2007 - TOKYO**

**MASCHILE / men**

**1° BRASIL  
2° RUSSIA  
3° BULGARIA**

**2007 - NAGOYA**

**FEMMINILE / women**

**1° ITALIA  
2° BRASIL  
3° U.S.A.**



**Italia vincitrice Coppa del Mondo 2007,**  
**cartolina Kleenex All Star Game con autografo Sara Anzanello**  
*celebration of the Italia Female Volleyball Team winning World Cup 2007,*  
*postcard Kleenex All Star Game with autograph Sara Anzanello*

## 2011 - TOKYO

**MASCHILE** / men

**1°ROSSJIA**  
**2°POLSKA**  
**3°BRASIL**

**FEMMINILE** / women

**1°ITALIA**  
**2°U.S.A.**  
**3°CHINA**